

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 07 / 04

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN330122669JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Junhyuk Kim Junhyuk Kim 1st floor, 54, Dodong 6-gil, Ulleung-eup, Ulleung-gun, Gyeongsangbuk-do 40221, KOREA TEL 010-9363-3794 FAX 010-9363-3794	Invoice No.

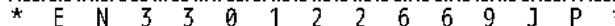
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 13. 93	USD 55. 72
総合計 (Total)			4		USD 55. 72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 330 122 669 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 04		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
		g									
To (Addressee) Name & Address Junhyuk Kim Junhyuk Kim 1st floor, 54, Dodong 6-gil, Uilleung-eup, Uilleung-gun, Gyeongsangbuk-do				Postal Code 40221							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952		FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9363-3794 FAX 010-9363-3794		
Health food						4		USD55.72	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 5572 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です											

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						JAPAN																	
TEL +82-70-8028-0952						FAX																	
135-0064																							
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		換算要請額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)			
health food										4		US\$5.72											
														☐ 植物 ☐ 商品見本				円 (yen) 合計 (Postage)					
														☒ 飼育品 ☐ その他				円 (Gross Weight)					
														☐ 送出品 ☐ 書籍				円 (yen)					
														日本円換算額合計 (円)		5572		交付日付印 Date Stamp					
														No commercial value for customs purpose only.									
 * E N 3 3 0 1 2 2 6 6 9 J P *																							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。												受付局控											
お送り先												Country KOREA											
Tel+82-70-8028-0952												FAX											
135-0064												TEL010-9363-3794											
JUNHYUK K'im												FAX 010-9363-3794											
1st floor, 54, Dodong 6-gil, Ulleung-eup, Ulleung-gun, Gyeongsangbuk-do												POSTAL CODE 40221											
10年保存												受付局控											